

Georg Wötzer

Buschat Esslingen

(Esslingens Schande)

für Klarinette (B), Konzertakkordeon, Bariton
sowie ad-hoc-Spieler (Dirigent, Türtrommler)

(2012-13)

Türtrommler (mit Klarinette (B))

©2013

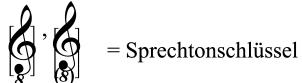
Hinweise zur Notation

a) Allgemeine Symbole und Abkürzungen

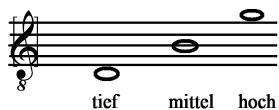
ord	= ordinario ('normale' Art zu spielen oder zu singen)
l.	= links
r.	= rechts
↙	= einatmen, Balg schließen ('Druck'), Luft einsaugen (mit Rohrblatt)
↗	= ausatmen, Balg öffnen ('Zug'), Luft austreten lassen (normale Tonerzeugung)
batt	= battuto (geschlagen, geklopft)
* Fst	= Fußstampf (Fuß stampft mit ganzer Fläche auf den Boden)
* Fso	= Fußsohle (Fuß klopft mit Sohle auf den Boden)
↓	= Viertelstonerniedrigung
↑	= Viertelstonerhöhung
<u>gliss.</u>	= glissando (steigend, fallend)
—	= Ereignis in Zustand halten (optische Verdeutlichung)
	= Geräuschschlüssel, für ton(höhen)lose Aktionen
→	= übergehen in
· · · ·	= Aktionen sehr dicht miteinander verbinden

Die mit * gekennzeichneten Klangaktionen werden mit × (Kreuz-Notenkopf) notiert (siehe S. VII).

b) Allgemeine Sprechsymbole



= Sprechtonschlüssel



= relative Tonhöhen im Verhältnis zur individuellen Stimmdisposition des Spielers (Sängers)

tief mittel hoch

[i e a] = Vokalstellungen des Mundes bei tonlosen Stimmaktionen

gefl. = geflüstert (also Stimmgeräusch ohne Tonhöhe)

Γ
slach = Beispiel für Notation eines geflüsterten Sprachlauts

Stellen mit Singstimme werden mit normalem Schlüssel, mit Sprechstimme mit Sprechtonschlüssel und geflüsterte Aktionen mit Geräuschschlüssel notiert.

Die Aussprache der hebräischen Wörter ist deutsch geschrieben.

c) Klarinette

Die Griffe in den Noten der Partitur, ebenso Stellen mit Klappengeräuschen, sind für das deutsche System angegeben. Grundlage ist das Buch 'Multiphonics' von Gerhard Krassnitzer. Die Angaben am unteren Seitenrand als Verweise im Notentext sind folgendermaßen zu lesen: Kr = Krassnitzer; dann folgt zuerst die Seitenzahl, dann die Nummer des Klanges dort.

schm	= schmutzig, geblasen mit höherem Luftanteil bei der Tonbildung
tonl	= tonlos, d.h. Geräusch
gebl	= geblasen
■	= Notation für geblasen mit Luftgeräuschanteil
Klp	= Klappengeräusch (trocken bzw. etwas hart perkussiv)
✗	= Notation für Klangerzeugung mit Klappengeräuschanteil
Tl	= Tonloch
Fsp	= Fingerspitze
Hfl	= Handfläche

Rr	= Rohr (ohne Mundstück)
	= Notation für weich perkussive Klangereignisse
t.r.	= tongue ram (nahezu tonloser, perkussiver Effekt, bei dem die Zungenspitze blitzartig gegen den Spalt zwischen Blatt und Mundstück schnellt; mit notierter Tonhöhe).
sl	= slap, d.h. Zungenschnalzen durch rasches Wegziehen der Zunge vom Rohrblatt
Flz	= Flatterzunge
	= Notation für Flatterzunge
◦	= Flageolett-Ton (alternativer Griff bei notierter Tonhöhe; bewirkt leicht veränderte Intonation und Klangfarbe. Wahl ad. lib.)
M	= Multiphonic, bei angegebenem Griff (s.o.)
bis	= Bisbigliando (rasche Tonrepetitionen mit abwechselnd unterschiedlichen Griffen)
Zst	= Zungenstoß (Geräuschakzent durch schärferes, akzentuiertes Anblasen bei tonloser Aktion; dadurch klingt die notierte Tonhöhe kurz und leicht an)
Lst	= Luftstoß (weich angesetztes forciertes Luftgeräusch, bei leicht durchklingender Tonhöhe)
Mh	= Mundhöhle
Mh, w	= weite Mundhöhle beim Blasen
Mh, e	= enge Mundhöhle beim Blasen
Trp	= Trompetenansatz (ohne Mundstück mit den Lippen ins Rohr geblasen wie bei der Trompete)
↗	= Ton etwas hochziehen (Ansatzglissando)
batt-salt	= Klappe rasch und geräuschhaft niederdrücken, meist gedrückt lassen wie notiert und dann ebenso rasch und geräuschhaft loslassen ('springt zurück')
	= Notation für batt-salt

d) Türtrommler

Der Türtrommler ist ein ad-hoc-Schlagzeuger, der gegen Ende des Stückes von außen (dem Publikum unsichtbar) gegen die evtl. leicht geöffnete Bühnen-oder Saaltür trommelt.

Schlägel:

- 1) mittlerer Filzschlägel (die Anschläge gegen die Tür sollen etwas dunkel und voluminös klingen);
- 2) großer Filzschlägel (klingt sehr dunkel und voluminös)

m.Flzschl	= mittlerer Filzschlägel
gr.Flzschl	= großer Filzschlägel
Fkn	= Fingerknöchel
Fn	= Fingernagel
Hfl	= Handfläche
Sti	= Schlägelstiel (von mittlerem Filzschlägel)

e) Akkordeon

Für das Stück wird ein Konzertakkordeon mit Standard- und Bariton- bzw. Melodiebässen benötigt.

Wenn nicht besonders vorgeschrieben geschehen Balgwechsel nach den Absichten des Spielers.

BW = Balgwechsel

SB = Schüttelbalg, d.h., rasche Balgwechsel bei liegenden Tönen, quasi Tremolo-Effekt

GB = bei linker Hand: Grundbass im Standardbass-Bereich

AB = bei linker Hand: Akkordbass im Standardbass-Bereich

BB = bei linker Hand: Bariton- bzw. Melodiebass

Zeichen für Register:  = 8';  = 4';  = 16'

Lk = Luftknopf (linke Hand, oben); bei gedrücktem Luftknopf entweder Tonerzeugung mit Luftgeräusch oder reines, tonloses Luftgeräusch

Tst = Taste

Cp = Corpus (des Instruments), gemeint dessen Rahmen vorne, oben

Dau = Daumen

1-5 = in Verbindung mit Fsp, Fn oder Dau: Nummerierung der Finger der rechten Hand
(Dau = 1, kleiner Finger = 5)



 ,  = Taste tonlos aber geräuschhaft drücken und wie notiert gedrückt lassen, dann geräuschhaft zurück schnellen lassen.

Klp = Tastenklappern, also hörbares Anschlagsgeräusch auf Taste (nur Geräusch klingend, trotz notierter zu spielender Note)

Lkschn = Luftknopfschnalzen (durch plötzliches Loslassen des Luftknopfs)

f) Bariton

Der im Stück verlangte Bariton-Stimmumfang reicht von Ges - gis¹ (- c²).

Die Töne a¹ - c² können, auch wenn so nicht gekennzeichnet, im Falsett gesungen werden.

Der Bariton hält außerdem in seiner Tasche eine schwarze Kippa bereit.

○ = Falsett

* Fschn = Fingerschnalzen

* Hkl = Handklatschen

* Wa = Wange (auf Wange mit den Fingern geschlagen, jedoch nur so viel, als dadurch keine

physischen Beeinträchtigungen entstehen)

- * Bru = auf Brust geschlagen
- * Sche = auf Schenkel geschlagen
- * Zschn = Zungenschnalzen
- * Fsp = Fingerspitze
- * Fau = Faust

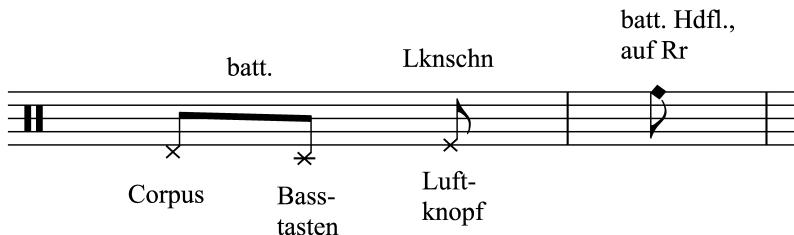
alle mit * gekennzeichneten Klangaktionen werden mit × (Kreuz-Notenkopf) notiert (s.u.).

b.c. = bocca chiusa, mit geschlossenem Mund (= gesummt)

 = geflüstert mit Stimme (in Verbindung mit Sprechtonschlüssel)

g) Notation von Geräuschen im 5-Linien-System

1) fürs Akkordeon

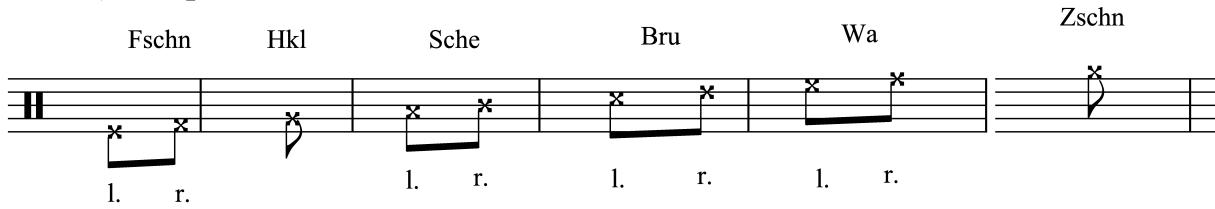


batt.
Corpus
Bass-tasten
Lknschn
Luft-knopf

2) für Klarinette

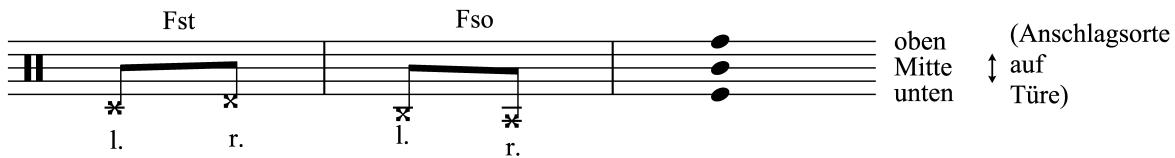
batt. Hdfl.,
auf Rr

3) 'Körperaktionen'



Fschn Hkl Sche Bru Wa Zschn
l. r. l. r. l. r. l. r.

4) 'Türtrommel'



Fst Fso
l. r. l. r.
oben
Mitte
unten
↑ (Anschlagsorte
auf
Tür)

Buschat Esslingen

Türtrommler mit Klarinette (B)

Georg Wötzer

Teil 1

Etwas langsam

$\text{♩} = 56$

Klarinette in B, geblasen

1 2 3 4

pp **p**

A tempo $\text{♩} = 56$

rall. im Tempo nachgeben

Kl. (B), gebl.

5 6 7 8 9 10

subito mf

A tempo $\text{♩} = 56$

11 12 13 14

Kl. (B), gebl.

15 16 sehr schm. 17 ord.

molto p **pp** **subito poco f** **più f**

Etwas langsamer

a) 12

18 19 20 21 22 23 24 25 26 27

Kl. (B), gebl.

pp **poco** **molto p f** **poco** **molto p** **<>** **pp** **p**

rall.

28 29 30 31 32

Kl. (B), gebl.

pp **5** **subito mf** **schn.** **Flz.**

Türtrommler mit Klarinette (B)

etwas langsamer
(♩=52)

a) 12 b) 12

Fis E halb gedrückt

33 ord. 34 35 36 schm. 5

Kl. (B), gebl. molto **p**

37 ord. 3 3 38 39 40 41 42 3 schm. 5

Kl. (B), gebl. subito **pp** p > subito < **mp**

poco rit. etwas schm.

43 ord. 44

Kl. (B), gebl. molto **f** subito **p** subito **mf pp**

etwas langsamer
(♩=50)

45 ord. schm. 6 46 tonl. gebl. 3 3 sehr schm.

Kl. (B), gebl. molto **p** mf subito p **ppp**

47 weniger schm. 3 3 3

Kl. (B), gebl. **pp**

49

48 etwas schm. ord. Flz 50 ord.

Kl. (B), gebl. p **mf** molto **p**

51 52 Flz 53 Flz, schm.

Kl. (B), gebl. 6 **pp** **mp** > **mf** >

54 schm. 3 3 fast nur 55 Luft

Kl. (B), gebl. poco **f** **pp**

Türtrommler mit Klarinette (B)

Etwas langsamer

rit. $\text{♩} = 48$

56 Kl. (B), gebl. 57 58 59 ord. → ohne Instrument eingeatmet
Luftgeräusch \backslash
molto p $\text{♩} = 60$ *ppp* ♩

Etwas bewegter

rall. $\text{♩} = 52$

61 Kl. (B), gebl. mit Instrument tonl. gebl. 62 (nach innen gebl.) 63 ord. → ohne Instrument eingeatmet
Luftgeräusch \backslash
p ♩ *pp* ♩ *pp* ♩ *pp* ♩ *molto p* ♩

65 Kl. (B), gebl. 66 Luftgeräusch \backslash ohne Instrument eingeatmet
ppp ♩

a) $\bullet \circ$ b) $\circ \bullet$
bis sim.

rall.

67 mit Instrument tonl. gebl. 68 sub. ord. 69 70 ♩ *molto p* ♩ Wieder langsamer
pp ♩ *p* ♩ *pp* ♩ *pp* ♩

Etwas bewegter $\text{♩} = 56$ Wieder langsamer $\text{♩} = 52$

71 Kl. (B), gebl. ohne Mundstück 72 'grob' Trp 73 74 75 76 ord. ♩ *subito f* ♩ mit Mundstück ♩ *subito 7* ♩ *mf* ♩ *p* ♩ *pp* ♩

etwas langsamer

rall. $\text{♩} = 46$

77 Kl. (B), gebl. 78 79 80 81 82 tonl. gebl. ♩ *p* ♩ *molto p* ♩ *mp* ♩ *pp* ♩

83 Kl. (B), gebl. 84 85 tonl. gebl. tonl. gebl. ♩ *p* ♩ *pp* ♩ *poco p* ♩ *pp* ♩ *pp* ♩ *mp* ♩ *t.r.* ♩ *t.r.* ♩

Türttrommler mit Klarinette (B)

86 **A tempo** ($\text{♩}=46$)

tonl. gebl., rit.
Klp.

Zst. t.r. 3 sim. 88 tonl. gebl. t.r. 3 tonl.. gebl., Klp. Klp.

Kl. (B), gebl. mf p pp mp mf mp

89 tonl. gebl. tonl. gebl. Klp. sim. 90 (tonl. gebl.) (wie vorhin)

Kl. (B), gebl. p

A tempo ($\text{♩}=46$) doppeltes Tempo, immer drängend $\text{♩}=92$

91 t.r. gebl. mit etwas Ton, Klp. tonl. gebl., Klp. tonl. gebl.

Kl. (B), gebl. $poco f$ f

92 Klp. tonl. gebl., Klp.

93 sim. ord. tonl. gebl. 94 Flz. 95 ord.

Kl. (B), gebl. $> mp$ molto p p mp

96 Kl. (B), gebl. mf poco f

98 etwas schm. 99 ord.

Kl. (B), gebl. 3 subito 3 f

alle 'wie erstarrt', in absoluter Bewegungslosigkeit 'schrill, wie ein Angstschrei'

100 (Tripelzung) 101 102 103 104

Kl. (B), gebl. $molto p$ pp $subito fff$ (halten)

Türtrommler mit Klarinette (B)

Etwas rascher
♩=100

Kl. (B), gebl.

105 tonl. gebl. 106 107 (Doppelzungung) 108 (ord) 109 110
Kl. (B), gebl. ♩=100 f subito mf
pall.
molto f più f 3 mf poco f

♩=69 *subito* rascher als zuvor
sehr verhalten

Kl. (B), gebl.

111 112 113 ♩=104 accel. 114 115 116 117
Kl. (B), gebl. 3 3 molto p mf f subito mf rall. ord.
3 3 ff ff ff
8va-|

a)
12 H • Cis Ziemlich bewegt
• o
o
M 112
120

Kl. (B), gebl.

118 119 120 121
Kl. (B), gebl. subito ff subito ff

Teil 2

Mäßig, etwas breit

♩=92

Kl. (B), gebl.

122 123 124
Kl. (B), gebl. molto f molto f

♩=126

Kl. (B), gebl.

125 126
Kl. (B), gebl. 3 molto f poco f 3

Türtrommler mit Klarinette (B)

127 Kl. (B), gebl.

f *subito* *subito f*

128

129 Kl. (B), gebl.

subito *poco f*

130

131 Kl. (B), gebl.

poco mf

132

134 Kl. (B), gebl.

p

135

136 Kl. (B), gebl.

molto p

137

138

p

139

139 Kl. (B), gebl.

p

140

subito
molto

molto

141 Kl. (B), gebl.

gliss.

ff

molto f

142

Teil 3

etwas rasch

♩=112

141

142

143

144

145

Kl. (B), gebl.

poco gliss.

ord.

ff

molto f

mp

f

mf

mp

143

144

145

Kl. (B), gebl.

mp

5

Türtrommler mit Klarinette (B)

146 *subito*
Flz.
Kl. (B), gebl.

147 schm.
ord.
molto *f*
mp

148 tonl.
eingeatmet
V
gliss.
mp

149 150
151

Etwas langsam
rall. $\text{♩} = 56$

152 weich und sehr gebunden
mf

153 poco gliss.
154 gliss.
noch langsamer
poco rall. $\text{♩} = 52$

155 gliss.
156 etwas schm.
pp
157

a) 12
H Cis
M

158 rall. $\text{♩} = 48$

b) 12
Cis
sim.

159 tonl.
gebl.
sim.

Kl. (B), gebl.

c) 12
noch langsamer

160 V V
molto *p*
161 M tonl.
gebl. sim. (tonl. gebl.) mit Klp.
162 eingearmet mit Stimme (ohne Klp.)

163 tonl. gebl., ohne Stimme
p

164 ohne Instrument (eingearmet)
ha
mp

165 Gis mit Instrument
166 M

b)

c)

d)

166 Kl. (B), gebl. **167** tonl. gebl, mit / ohne Klp.

168 Kl. (B), gebl. **169** Kl. (B), gebl. **170** Kl. (B), gebl. **171** Kl. (B), gebl. **172** Kl. (B), gebl. **173** Kl. (B), gebl. **174** Kl. (B), gebl. **175** Kl. (B), gebl.

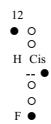
a)

sim., mit Klp.

174 tonl. gebl. **175**

Türtrommler mit Klarinette (B)

b)



176

Kl. (B), gebl.

177

ff

178

Kl. (B), gebl.

molto f

179

Kl. (B), gebl.

ff

180

p

181 ohne Instrument eingetauft

tonl. gebl. V

Kl. (B), gebl.

mf

182

M

Teil 4, doppeltes Tempo

183

Kl. (B), gebl.

f

184

mp

185 tonl. gebl.

molto f

Kl. (B), gebl.

molto f

186 tonl. gebl., Klp

V

187 tonl. gebl.

mf

Kl. (B), gebl.

mf

187 tonl. gebl., Flz.

mf

188

Kl. (B), gebl.

p

189 tonl. gebl.

V

(sim.)

190 tonl. gebl., Klp

mp

Kl. (B), gebl.

mp

Türtrommler mit Klarinette (B)

etwas langsam

$\text{♩} = 56$ a) • :

191 Kl. (B), gebl.

doppeltes Tempo,
'mäßig bewegt'

$\text{♩} = 112$ immer tonl. gebl., mit viel Luft (immer tonl. gebl.)

192 mit batt. Tl. batt. senza Tl. batt. 193 batt. senza Tl. batt. sim.

rall.

194 Kl. (B), gebl. poco f

195 Klp. mf

196 3 sim.

197 Tl. batt.

Etwas langsam

$\text{♩} = 52$

198 Kl. (B), gebl. molto p

doppeltes Tempo, 'mäßig'

$\text{♩} = 104$

accel.

201 Kl. (B), gebl. t.r., Klp. sim.

202 ord. mp

203 3 poco 3 molto f

8va

bewegt

$\text{♩} = 112$

(8)

204 Kl. (B), gebl. 5 6

poco rit.

205 f 5

206 poco f

A tempo

$\text{♩} = 112$

207 Kl. (B), gebl. mf

208 3 3 subito molto f

209 2 2 gliss. 2 2

Türtrommler mit Klarinette (B)

poco rit.

subito
bewegter
 $\text{♩}=116$

210 Kl. (B), gebl. 

211 212 

poco rit.

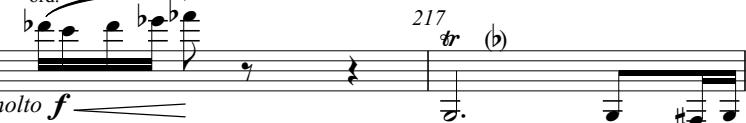
(8)

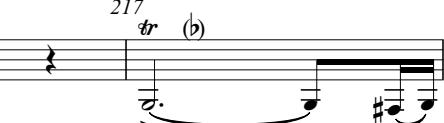
213 Kl. (B), gebl. 

214 

A tempo ff 

215 Kl. (B), gebl. 

216 

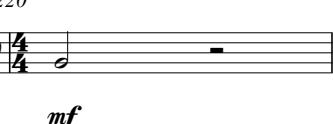
ord. 

217 

etwas langsamer als zuvor

218 Kl. (B), gebl. 

219 

220 

poco rall. $\text{♩}=112$

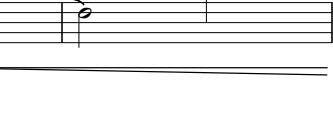
mf langsamer als zuvor

221 Kl. (B), gebl. 

222 

223 

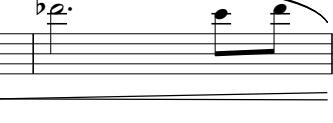
224 

dolce 

rall. $\text{♩}=108$

226 Kl. (B), gebl. 

227 

rit. 

229 Kl. (B), gebl. 

230 

- etwas verhalten im Tempo,
'schwärmerisch'

A tempo $\text{♩}=108$

poco a poco
accel.

231 Kl. (B), gebl. 

232 

233 Kl. (B), gebl.
 234
 235
 12

molto f *poco f*

bewegt, drängend *d=116*
 236 Kl. (B), gebl.
 237
molto f mf *f*

238 Kl. (B), gebl.
 239
accel.

Kl. (B), gebl.
 240 *molto f* *ff* *tr*
 241

etwas rasch

242 Kl. (B), gebl.
 243
subito *poco f*

Kl. (B), gebl.
 244 *f* *più f* *più f* *8va*
 245

Kl. (B), gebl.
 246 *molto f* *rall.* *ff* *più ff*

Kl. (B), gebl.
 248 *fff* *f* *molto f* *ff*
 249
 250

Kl. (B), gebl.
 251 *ff* *f*
 252
molto f

Türtrommler mit Klarinette (B)

etwas langsam

 $\text{♩} = 56$

gehend

254 Kl. (B), gebl. f 255 f 256 5 257 ff 3

gliss. gliss.

258 Kl. (B), gebl. 259 *subito schm.* 260 3 261 (ord.)

f f mf mp *molto p*

gliss. gliss. gliss.

rall. 262 263 264 'dolcissimo' 265 266 267

Kl. (B), gebl. pp $molto p$ $molto pp$

etwas langsam $\text{♩} = 56$

a) F
Es
O
O
b) F
Fis
E
F

268 Kl. (B), gebl. 269

ppp $subito mp$

schm. 3 3

doppeltes Tempo 270 271 272 273 274 275

Kl. (B), gebl. $tonl. \text{geb.},$ $Flz.$ $tonl. \text{geb.}$ $sehr$ $schn.$ $molto$ p mf 5 5

$\text{mf} >$ p

$8va$ 273 274 275

Kl. (B), gebl. $molto f$ ff $molto f$

accel.

a) 12 Gis
b) 12 Gis

♩=116

c) 12 Gis
B
—
—
—
—

276 tonl. gebl., Flz. 277 tonl. gebl., viel Luft 278 t.r., Klp. sim.

Kl. (B), gebl. *mp* *mf* *sffz* *mp*

Kl., Füße (r.)

Fso auf Fußboden

rascher als zuvor
poco accel. poco rall. ♩=120

279 280 tonl. gebl., Flz. 281 t.r., Zst., sim. 282 Lst., tonl. tonl. gebl.

Kl. (B), gebl. *p* *mf* *sffz* *mf*

Kl., Füße (Fso, Fußboden) (l. r.)

283 nicht gebl. (nur)
284 tonl. tonl., Lst.
Kl. (B), gebl. *molto*
mp *p*

285 286 287 (nicht gebl.) 288
tonl., Lst. Kl. (gesprochen) (sim.)

Kl., Stimme geflüstert
bu ohne Instrument
mf *bu - scha* *bu - scha* *bu -*
pp

Kl., Füße (Fso, Fußboden)
poco f *subito* *p*

289 290 291 292

Kl. (B), gebl. (ohne Instrument)

Kl., Stimme (8) scha bu - scha bu - scha bu - scha, Schan - de, molto **f** (3) buscha bu - scha buscha (mp) poco **f**

293 294 295 296 fast gesungen

Kl., Stimme (8) le-chol le-chol ha-am ha - ger - - - ma - - - mp ma - - -

zunehmend parodistisch als 'fieses Schwein'
(leicht greller Stimmklang)

'vergnügtes Lachen'

297 298 299

Kl., Stimme (8) -ni le - chol ha - am ha - ger - - - ma - ni, le - chol ha - am ha

mf

300 301 (mit Stimme) 'fieses' Lachen (gruell)

Kl., Stimme (8) ha le - ch o ha ha ha tonl., sehr geräuschhaft (sfz) molto **f**

'schweinisches' Grunzen

302 tonl. Husten leichtfertiges Grunzen

Kl., Stimme (8) oh oh ho ho f o -

poco **f**

303 Husten Lachen 304 Grunzen

Kl., Stimme (8) o - ho o - ho o - ho o -

ordinäres Husten mit Nachklang

305 'vor Vergnügen' 'höhnisches' kreischendes Lachen Lachen

Husten Lachen sim. sim. sim. sim. V

Grunzen

303 o - ho o - ho o - ho o -

molto poco sfz

304 o - a -

305 o - a - ho - ho -

ff ff ff ff

subito halbes Tempo
=60
(lange Pause)

wenn kein Dirigent vorhanden ist,
trägt Klar ohne Weiteres den Text
des Dirigenten im Sitzen vor

306 'plötzlich verunsichert'
307 (etwas lange)

Kl., Stimme (8) ho ho

308 (etwas lange)

306 ho ho

307 o 'wie abbrechend'
(mp)

Türtrommler mit Klarinette (B)

etwas langsam
poco rall. $\text{♩} = 56$

a) 12
 • o
 • -
 o
 o
 8va-----
 8va-----

(nicht zu lange) 310 311 312 313 mit Instrument
 Kl. (B), gebl. (nicht zu lange) normal, aber intensiv gesprochen
 Kl., Stimme fürs ganze deutsche Volk.
f
molto p

b) 12
 • o
 H • Cis
 o
 F
 M

314 (8) 315 tonl. gebl.
 Kl. (B), gebl. **mp** **mf** **mf**

c) 12
 • o
 H
 o
 o
 M
 316 317 318
 Kl. (B), gebl. **molto f** **f** **mp**

poco accel. a) 12
 • o
 A
 Gis
 M

319 320 tonl. gebl.
 (Lst.)
 Kl. (B), gebl. **mf** **p** **mf** **mf**

$\text{♩} = 60$

321 (sim.) M t.r. t.onl., Lst. 322 (sim)
 Kl. (B), gebl. **f** **ff** **sfz** **mp**

Teil 6*subito* doppeltes Tempo

♩=120

Kl. (B), gebl.

rascher als zuvor, etwas rasch

Kl. (B), gebl.

poco rall.

Kl. (B), gebl.

subito wieder rasch, eher drängend

Kl. (B), gebl.

Türtrommler mit Klarinette (B)

339 *8va* 340 341 342

Kl. (B), gebl.

più ff *subito* *mf*

343 344 345 346

Kl. (B), gebl.

poco 3 f *mp* *mf* *poco mf* *subito mp* *poco f*

347 348 * 349

Kl. (B), gebl.

350 351 352 353

Kl. (B), gebl.

354 355 356 357 358 359 360 361 362 bis

Kl. (B), gebl.

357 358 359 360 361 362 bis

Kl. (B), gebl.

a) b)

12 12
• •
Fis E
F

360 361 362 bis

Kl. (B), gebl.

Türtrommler mit Klarinette (B)

363 Kl. (B), gebl. *subito schm.* *sim.* 364 *sl. ord.* 365 *sim.* 366 *ord.* *sehr schm.* *äußerst schm.*

367 Kl. (B), gebl. *subito f* *etwas schm.* 368 *(poss.)* *subito* *immer t.r.* 369 *ord.*

370 'dolce' 371 'dolcissimo' 372

a) 12
● ○
H ● Cis
○ ○
F ●

373 Kl. (B), gebl. *molto f* *rall.* 374 *mf* 375 *ord.* 3
ff *molto f*

subito halbes Tempo $\text{♩} = 63$ *rall.* 376 377 378 379 380

Kl. (B), gebl. *tonl. gebl.* *mp*

sehr langsam $\text{♩} = 40$

(zum Bariton gewendet)
tonl. geflüstert
mit Mundstück im Mund

Kl. (B), gebl.

Schan-de **f**

etwas rascher $\text{♩} = 44$

'wütend',
zum Bariton gerichtet
wie zuvor

ei - ne **molto f** *Schan-de*

Teil 7*subito* ziemlich rasch, immer drängend

Klarinette immer 'mit starkem Ausdruck'

 $\text{♩} = 132$ 'erschrocken aufbegehrend'

Kl. (B), gebl.

383 *gliss.* **f**

384 *più f* *gliss.* **ff**

Kl. (B), gebl.

385 *gliss.*

386 *gliss.*

387 *gliss.*

'wie abgerissen'

drängend,
etwas rascher als zuvor

$\text{♩} = 134$

Kl. (B), gebl.

388

389 *mf*

390 *molto f* *gliss.*

Kl. (B), gebl.

391 *molto f*

Kl. (B), gebl.

392

393

394

395 *mp*

noch etwas rascher

$\text{♩} = 136$

Kl. (B), gebl.

396 *pp*

397 *mp*

398

Türtrommler mit Klarinette (B)

399 Kl. (B), gebl. 5 400 401 402 403
mf
 noch etwas rascher
 =138

404 Kl. (B), gebl. 405 406 407
molto p 3 *mp* *subito* *p*
 noch rascher
 =141

408 409 410 411 412
 Kl. (B), gebl. *subito* 3 *mf* *poco* *f* *subito* *p*

'melancholisch' 'wild'
 413 414 Kl. (B), gebl. *mp* *subito* *molto f*

ziemlich rasch
 =144
 415 'grob' (quasi Triller) 416 417 418 419 420 421 422
 Kl. (B), gebl. 5 *ff*

423 424 425 426 427 428 429 430 431
 Kl. (B), gebl. *mf* *mf* *tonl. gebl.* *sl. gebl.* *tonl. gebl.* *tonl. gebl.* *tonl. gebl.* *tonl. gebl.* *Zst.* *(etwas Ton)* *tonl. gebl.* *tonl. gebl.*

428 429 430 431
 Kl. (B), gebl. *pp* *p*

Türtrommler mit Klarinette (B)

Zst.
(etwas
Ton) □

433 tonl. gebl. □ 434 Ton) □

Kl. (B), gebl. □ 432 tonl. gebl. □ 435 tonl. gebl., Klp.

mp < <

Zst.
(etwas
Ton) □

436 tonl. gebl.,
Klp. □ 437 □

Kl. (B), gebl. □ 436 poco *f* □ 438 nur Klp. □ 439 geräuschlos Mundstück abnehmen
rall. □ 440

Kl. (B), gegr. □

mäßig rasch, Tempo genau halten!

♩=126

batt.
Hfl., Rr
ohne Mundstück(ohne Mdst. ins
Rohr gebl.)

441 □ 442 □ 443 □ 444 □ 445 □ 446 □

Kl. (B), gebl. □ batt.
Klp. □ *mf* □ sim. □ *p* □ *subito f* □

Kl. (B), gegr. □

Fst. (deutlich!) □

Kl., Füße □ (l.) □ (r.) □ (sim.) □ *mp* □ *subito f* □

Tür □

Türtrommler mit Klarinette (B)

447 batt. Hfl., Rr. 448 sim. > 449 > 450 Zst. (etwas Ton) tonl. gebl. 450 tonl. gebl. Zst. (etwas Ton) tonl. gebl. t.r.

Kl. (B), gebl. Kl. (B), gegr. Kl., Füße Tütr

molto **f** più **f** meno **f**

molto **f** molto **f** mp

mittelgr. Filzschlägel, batt.
* gegen Saaltüre (von außen)

451 batt. Hfl., Rr. sim. 452 Zst. (etwas Ton) batt. Hfl., Rr. 452 Zst. (etwas Ton) gebl. 453 batt. Hfl., Rr.

Kl. (B), gebl. Kl. (B), gegr. Tütr

poco **f**

f

immer tonl. gebl.

454 455 Mundhöhle 5 weit 5 eng

Kl. (B), gebl. Kl. (B), gegr. Tütr

molto **f**

molto **f**

456 457

Kl. (B), gebl. enge Mundhöhle 6 tonl. gebl. nur batt. Klp. Fs, Tonloch sl., nur Klp. Klp. tonl. gebl. 458

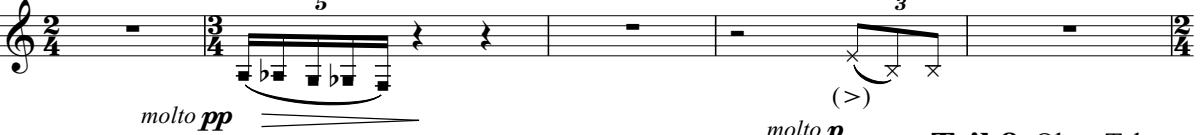
mp p molto **p** batt. Fkn batt. mittl. Flzschl. batt. Fkn

Tütr

Sofern für die Aufführung keine Ton- bzw. Bild-Tonübertragungseinheit nach außerhalb des Saales vor die Saaltüre, auf die
* getrommelt wird, zur Verfügung steht, muss diese Saaltüre unbedingt einen Spalt geöffnet bleiben während der Aufführung,
damit der Türtrommler alles von außen ungefähr mithören kann.

halbes Tempo

459 batt.
Fs.,
Tonloch nur Klp.
460 Mundstück
wieder
aufsetzen
Kl. (B), gebl. batt. Fsp.
Tütr batt. Hfl. nimmt rasch
gr. Flzschl.
molto p
461 batt. Fsp.
(Tl.)
Kl. (B), gebl. mittl. Flzschl., Stiele
Tütr mittl. Flzschl.,
Stiel, rasch gerieben
462
463
464 (nur) Klp. 5 tonl. gebl.
465 nur Klp.
batt. salt.
gedrückt
lassen
466 tonl. gebl. 3
467 'zart'
tonl. gebl., Flz.
Kl. (B), gebl. 'verzweifelt'
(ohne Instrument)
stoßweise eingeaatmet
468
469
470 nur Klp. 5 5
Kl. (B), gebl. 'wie zitternd'
471 mit Instrument
nur Klp.
472 mit Ton gebl.,
schm.
Kl. (B), gebl. sim.
subito doppeltes Tempo
471 mit Instrument
nur Klp.
472 mit Ton gebl.,
schm.
Kl. (B), gebl. sim.
mf
pp

halbes Tempo *subito* doppeltes Tempo
rall. $\text{♩} = 63$ $\text{♩} = 126$
molto pp 'zart'
 Kl. (B), gebl. 473 474 sim. sehr schm. 5 475 476 nur Klp. 3 477

molto p (>)
 ziemlich rasch $\text{♩} = 144$
accel. ord.
 Kl. (B), gebl. 478 479 480 481
subito ff *ff*
Teil 8 Ohne Takt (nur noch pantomimisch - theatralisch)
Szene 1
 bricht ab nach Schrei von Bariton

Szene 2 Szene 3 Szene 4 Szene 5 Szene
 Klar-Pantom. 482 lässt die Klarinette sinken und schaut || 483 schaut immer erschrocken zum Bariton || 484 schaut immer zum Bariton bzw. auf Akkordeon. || 485 schaut unverwandt und ratlos auf das Geschehen an der Tür. ||
 486 schaut unverwandt auf das Geschehen an der Tür. || 487 schaut unverwandt und ratlos auf die Tür, dann auf Akkordeon. || 488 betrachtet staunend die Handlungen von Akkordeon. ||
 Klar-Pantom. Szene 6 Szene 7 Szene 8
 489 schaut reglos, weiterhin auf seinem Stuhl 490 sitzend, auf die Tür. || 491 schaut jetzt auf den Türtrommler. || 492 (optional) folgt sofort dem Türtrommler * und verlässt, ohne einen Blick || auf das Publikum zu werfen, den Saal *** ||
 Klar-Pantom. TüTro-Pantom. Szene 9 Szene 10 Szene 11 Szene 12
 493 ergreift hinter der Tür, vom Saal aus unsichtbar, ein auf einem Stab befestigtes zweiseitig beschriebenes Plakat, und wartet dann ziemlich lange. (Vorne auf dem Plakat: הַקְרָבָה, hinten: Pause) || 494 tritt raschen Schrittes in den Saal, bis in die Mitte vors Publikum; hält beim H reintreten das Plakat so, dass die eine Seite sofort gelesen werden kann (הַקְרָבָה). In der Mitte bleibt er kurz stehen, wendet sich rasch um 180°, so dass nun die Rückseite gelesen werden kann (Pause) und geht dann ebenso raschen Schrittes wieder aus dem Saal. || 495 * Wird das Stück als Teil der 'Esslinger Judenmusik' aufgeführt und ist dabei kein Dirigent vorhanden, ist das Stück zu Ende und die Spieler betreten den Saal erst wieder für die Wiedergabe eines anderen Musikstücks. Das Publikum sollte daher ohne weiteres ebenfalls den Saal verlassen und pausieren. Ansonsten verhalten sich die Spieler konzertadäquat.
 ** statt Szene 12 aufzuführen, kann hier auch der Dirigent den Saal verlassen, der Klarinettist unmittelbar folgend.